14 February 2023 Russian Original: English

## Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2023 года

Нью-Йорк, 1-5 мая 2023 года Пункт 4 a) предварительной повестки дня\* Доклады правительств о ситуации в их странах и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации географических названий

## Доклад Латвии

## Резюме\*\*

Этот национальный доклад охватывает двухлетний межсессионный период работы Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям (2021-2022 годы).

Полный текст доклада содержит информацию о ситуации (включая события, процессы и мероприятия) в Латвии в отношении стандартизации географических названий в следующих областях:

- международная деятельность;
- национальные органы по географическим названиям;
- законодательная база;
- коллекция географических названий (кроме разработок в области краудсорсинга, осуществляемых Институтом латышского языка Латвийского университета);

<sup>\*\*</sup> Полный текст доклада был подготовлен Витой Страутниеце, Латвийское агентство геопространственной информации, на основе данных, которые предоставили Латвийское агентство геопространственной информации, Центр государственного языка, Агентство латышского языка, Институт латышского языка Латвийского университета, Ливский институт Латвийского университета, Государственная земельная служба (Секция реестра адресов) и издательство карт «Яня сета». Доклад будет опубликован под условным обозначением GEGN.2/2023/79/CRP.79 только на том языке, на котором он был представлен, URL: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd session 2023/.







<sup>\*</sup> GEGN.2/2023/1.

- базы данных/реестры (База данных географических названий Латвии, Национальный реестр адресов, Картотека географических названий Латвии и т. д.);
- поддержка коренных ливских географических названий;
- консультации по топонимике;
- публикации и образовательные мероприятия;
- обработка названий на картах и в программах для просмотра карт;
- экзонимы и названия стран;

Доклад содержит ссылки на веб-источники (включая законодательные акты), касающиеся латвийских географических названий, и контактную информацию соответствующих учреждений.

2/2 23-02623